



Dungvuzyenz Ndawranz

家庭动物园

vaiqdangq lo.

Gou caeuq dahnuengx dwg song duz “lingz manz”, baenzgoenz cungj youq sahfaiz diuq hwnj diuq roengz, youq ranrzug ndonj bae ndonj dauq, mbouj dingh saek yaep. Daegbied dwg daxmeh daiq dou bae lijyouz seiz, gou caeuq dahnuengx engq dwg nauh lai lo, yaep ndeu youq henz ndang daxmeh, yaep ndeu youh caenx haeuj ndaw vunz lai nauhyied bae, cungj dwg nauh ndaej bohmeu simnaet liux, lau mbouj siujsim dou couh ngaiz loengdeuz bae.

Daxmeh dwg duz “saecej ak”, moix baez gou caeuq dahnuengx guhcaemz ndaej angqbuepbuep seiz,

cungj naengz dingqny daxmeh “maenjhumhum”, “Vei, sou dingqny caengz? Lij nauh ha? Byawz heuh sou nauh ndaej ndaw ranz yienghneix luenh ha?” Yied raen daxmeh fatheiq, dou yied haisim, laebdaeb youq gwnz sahfaiz diuqdatdat. Singhoz daxmeh youh daezsang bet doh lobw: “Lij diuq ha? Gij buhvaq cungj deng sou caij uq liux lo! Sou vaiq di roengzdaeuj!” Cigdaengz daxmeh yunghrengz rag dou roengzdaeuj, ndaq geij coenz, caij doiq caekhaex “haenq rengz” moeb donq ndeu, bik mbouj ndaej “vilig saecej” de, dou cijndaej ngaem gyauej nyinhloek, dangyienz, baez-laeng youh ciuqyiengh caiq famh.

Daxboh dwg duz “cwz geq”, cungj dwg mbouj lau dwgrengz mbouj lau vunz ienq gaenx guhhong, ciuqgoq vunz ndawranz. Moix haet cungj ciuq-seiz soengq dou baehag, banringzgvaq bae cieq dou cuengqhag, banhaemh lij buenx dou sij cozyez, son dou hagsib. De cungj dwg yienghyienh ciuqgoq daengz dwk gvansim caeuq ndiep-gyaez dou.

Yawj, neix couh dwg ranz gou, aen dungvuzyenz angq ndeu, “gak cungj doenghduz” doxhuz doxgyaez doengzcaemh gvaq saedcej, moix ngoenz cungj dwg yienghhaenx vandiempz vuenyungz.

(Linz Suhyiz sij Ouh Caijfangh hoiz)

Lingh Cungj Angq He

另类快乐

Ngoenzhaenx, mwh gou caeuq daxmeh daeujaengz gunghyenz giz guhcaemz seiz, gou siengj bi aennungxningh, hoeng moix aen nungxningh cungj baizdoh hauilai vunz, gou cijndei caj ha caj…… cungjsuenq daengz gou lo, gou byaij daengz henz aennungxningh, hoeng daxheiz henz ndang nyoengx gou mbat he, siengj hawj lwnyez de caij bi yaep he. Mwhhaenx gou gig vei yawj dwk daxmeh, bonjlai laihnaeuz daxmeh aiq caeuq daxheiz neix doxceng saek mbat, vih gou okheiq, byawz rox daxmeh cij dwg riuriu, doiq gou naeuz: “Byaij ba, gvai,

raeuz bae baiz aen wnq.” Yienghneix, gou riengz daxmeh byaij bae lo, ndawsim cix gig mbouj fug.

Youh baiz baez doih he le, cungjsuenq youh lwnz daengz gou lo, gou vaiqdangq naengh hwnj aennungxningh bae, angqvauvau bibuengq hwnj-daeuj. Hoeng gou ngamq bi yaep ndeu, daxmeh couh doiq gou naeuz: “Bi daengz neix ba, hawj bouxwnq hix daeuj bi yaep ndeu.” Gou baez dingq couh naeuz: “Mbouj ndaej! Gou lij caengz bi gaeuq ne, hax-baenh gyoengqde vihmaz mbouj nyienh gou ne?” Daxmeh naeuz: “Mwngz gawq-

yienz mbouj gyaed cungj vunz haenx, swheij vihmaz youh aeu guh cungj vunz neix ne?” Gou siengjsiengj le, roxnyinh daxmeh gangj ndaej miz dauhleix, gou danghnaeuz itcig ciemq aennungxningh, mbouj couh dwg caeuq daxheiz haenx ityiengh luma? Gou siengj doeng lo, couh angq dwk nyienh aennungxningh hawj siujbaengzyoux youq henz caj haenx. Yawj gij yiengh boux lwnyez naengh aennungxningh angfwngfwng haenx, gou hix angq dwk riu lo!

Ngoenzde yienznaeuz mbouj ndaej bi nungxningh bi daengz gvaqyinx, cix caeuq daxmeh hag daengz aen dauhleix guh vunz he, caen dwg daejniemh le lingh cungj angq he ha!

(sam nienzgaep Yenz Suihih)



Hawj Duzdouq Cungj Ndwn Hwnjdaeuj

让兔子都站起来

Miz ngoenz ndeu, hwnj dangz suyoz, dou hag le aen vwndiz “gaeq douq doengz roengq”.

Ndaw roengq miz lai duz gaeq caeuq douq. Daj baihgwnz geq, miz 35 aen gyauej, daj baihlaj geq, miz 94 gaiq ga. Gaeq caeuq douq gak miz gejlai duz?

Lauxsae gangj cungj suenqfap mizyinx he hawj dou.

Lauxsae naeuz: “Gyajsiet aenroengq baihrog sawqmwh miz bauqrengh yiengj, duzdouq doeksaet dwk cungj ndwn hwnjdaeuj, aeu 2 gaiq ga baihnaj goemq aen rwz. Mwhhaenx, duzdouq caeuq duzgaeq doengzyienh dwg 2 gaiq ga ndwn youq gwnz dieg lo. Yienghneix, gij ga gaeq caeuq ga douq ndwn youq gwnz dieg haenx miz gejlai gaiq ne?”

“ $2 \times 35 = 70$ (gaiq).” Gyoengq doengzhag daekeiq vauvau naeuz.

Lauxsae ciepdwk cam: “Gij ga gyoengq douq goemq aenrwz haenx miz gejlai gaiq ne?”

“ $94 - 70 = 24$ (gaiq). Neix daiq genjdanh lo!”

“Moix duz douq yaengx hwnj 2 gaiq ga, gyoengq douq itgunh yaengx hwnj 24 gaiq ga, yienghneix itgunh miz gejlai duz douq?”

“Neix couh engq genjdanh lo.” Gyoengq doengzhag ndaengmoj lo.

“ $24 \div 2 = 12$ (gaiq), miz 12 duz douq. Gaeq miz $35 - 12 = 23$ (duz).”

Cungj suenqfap neix dwg mbouj dwg gig mizyinx, gig yungzheih lijgaij? Mwngz hag rox caengz?

(Cenz Ginhleiz)



Cwnz Lauxsae Yiemzleih

严厉的陈老师

“Danghnaeuz song boux sou caiq gangj vah, cingj ok rog bae gangj! Gangj sat caiq haeuj-daeuj.” Seizde, aenda lauxsae daengx dwk luenzlulu, bwnda nyaueq dwk. Ndaw gyausiz sikhaek bienq ndaej dingh-cubcub, lienz fagcim doek youq gwnz dieg cungj dingq ndaej cingcing cujcuj. Cieq roengz-daeuj, ndaw ban caiq mbouj miz doengzhag gamj gangj vah lo, cij miz gij sing Cwnz lauxsae gangigoq caeuq sing doengzhag hoizdap vwndiz.

Cwnz lauxsae sonsaw nyinhcaen, sonsaw fuengfap gig ndei. Geiq ndaej baez haenx dwg goq cozvwnz yaek daengz geizmued gaujsi gaxgonq haenx,

Cwnz lauxsae baez hwnjdangz, couh naeuz: “Goq neix gig youqgaen, ndigah cingj daihgya nyinhcaen dingq gangj, mbouj-nex caj sou haenx couh dwg mbwnlaep fwnraq, cix mbouj dwg mbwnrongh mbwn’gvengq.” Cwnz lauxsae ngamq gangj sat, gyoengq doengzhag bouxboux sikhaek naengh ndei naengh cingq. Cwnz lauxsae muenxeiq dwk riuriu le, hainduj hwnj-dangz lo, gyoengq doengzhag bouxboux daengjrwz nyinhcaen dingq lauxsae gangj.

Cwnz lauxsae caenhguenig gig yiemzleih, hoeng gyoengq doengzhag ciuhyienh gyaed de.

(sam nienzgaep Cau Swjhanz)

Cozvwnz lauxsae gou dwg Cwnz lauxsae, de mboujdanh sawmaeg lai, vanzlij rox gangjriu, hoeng de miz seiz hix gig yiemzleih.

Miz baez goq cozvwnz he, Cwnz lauxsae cingq gangj goq, cix miz song boux doengzhag youq baihlaj gangjsebseb, Cwnz lauxsae simndei daezsing songde song baez, hoeng song boux neix cix ciuqyiengh gangj faenhde. Lauxsae nyaenx mbouj ndaej lo, sikhaek bienqnaj, hujfoedfoed sing hung naeuz: